CS SK HR RO SL PL

NÁVOD K INSTALACI / NÁVOD NA INŠTALÁCIU / UPUTE ZA INSTALACIJU / INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE / NAVODILA ZA NAMESTITEV / INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALACE / PÉČE / ÚDRŽBA / BEZPEČNOSTNÍ DOPORUČENÍ - INŠTALÁCIA / STAROSTLIVOSŤ / ÚDRŽBA / BEZPEČNOSTNÉ ODPORÚČANIA - INSTALACIJA / NJEGA / ODRŽAVANJE / SIGURNOSNI SAVJETI - INSTALARE/ÎNTREȚINERE/MENTENANȚĂ/ INDICAȚII PRIVIND SIGURANȚA - NAMESTITEV / SKRB / VZDRŽEVANJE / VARNOSTNI NASVETI - INSTALACJA / KONSERWACJA / UTRZYMANIE / WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

CF
TRUST THE POOL EXPERTS

FILTRACE / FILTRÁCIA / FILTRIRANJE / FILTRARE / FILTRIRANJE / FILTRACJA

PÍSKOVÝ FILTR CF COMFORT / PIESKOVÝ FILTER CF COMFORT / PJEŠČANI FILTAR CF COMFORT / FILTRU CU NISIP CF COMFORT / PEŠČENI FILTER CF COMFORT / FILTR PIASKOWY CF COMFORT

CE

CS.....2

SK.....10

HR.....18

RO.....26

SL.....34

PL.....42

OBSAH

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ..... **str. 3**

SEZNAM DODÁVANÉHO MATERIÁLU ..... **str. 4**

INSTALACE ..... **str. 5-8**

- **Základní rozměry** ..... **str. 5**
- **Instalace** ..... **str. 6**
- **Uvedení do chodu** ..... **str. 7**
- **Funkce poloh ventilu** ..... **str. 8**

ZÁRUKA ..... **str. 9**

POKYNY SI PEČLIVĚ PROSTUDUJTE A USCHOVEJTE K BUDOUCÍMU NAHLÉDNUTÍ

Návod pískových filtrů CF si klade za cíl poskytnout veškeré informace nezbytné pro jejich optimální instalaci, provoz a údržbu. Je nezbytné, abyste se s tímto dokumentem seznámili a uschovali jej na bezpečném místě, které je všeobecně známé, pro budoucí nahlédnutí.

Při instalaci používejte vhodné bezpečnostní vybavení (ochrannou obuv, brýle, masku, rukavice, vhodný oděv)!
Prostudujte si pokyny výrobců přenosných elektrických zařízení a používaných produktů.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

FILTR FUNGUJE POD TLAKEM. NEODŠROUBOVÁVEJTE KRYCÍ PŘÍRUBU, POKUD JE FILTRACE V PROVOZU.

⚠ **PŘED ZMĚNOU POLOHY VÍCECESTNÉHO VENTILU VYPNĚTE ČERPADLO.**

PRAVIDELNĚ ČISTĚTE PŘEDFILTR ČERPADLA.

Za nízkých teplot se důrazně doporučuje nastavit vícecestný ventil do zimní polohy a vodu obsaženou ve filtru vypustit spodní výpustí nádrže.
Tento spotřebič není určen pro použití osobami (zejména dětmi) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi ani osobami, které s jeho používáním nemají zkušenosti a nedisponují potřebnými znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo nejsou o jeho používání poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
Zajistěte, aby si se zařízením nehrály děti.

SEZNAM DODÁVANÉHO MATERIÁLU

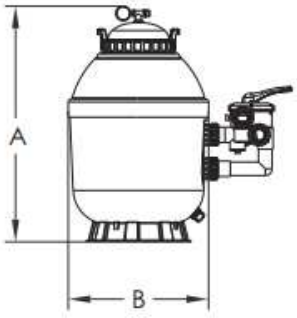
BALENÍ MUSÍ OBSAHOVAT:

- Pískový filtr CF Comfort
- Kompletní sadu bočních 1,5", nebo 2" ventilů v závislosti na modelu filtru
- Návod k instalaci a použití

Č.	Výkres	Označení
KVCFS15		Kompletní sada 1,5" bočních ventilů Pro následující pískové filtry: • CFFP500S • CFFP650S
KVCFS20		Kompletní sada 2" bočních ventilů Pro následující pískové filtry: • CFFP652S • CFFP750S • CFFP900S

INSTALACE

ZÁKLADNÍ ROZMĚRY



Model	Výška (mm) A	Průměr (mm) B	Průměr ventilu	Písek (kg)
CFFP500S	869	517	1,5"	60
CFFP650S	989	670	1,5"	135
CFFP750S	1165	770	2,0"	190
CFFP900S	1252	921	2,0"	305
CFFP652S	1144	670	2,0"	160

INSTALACE

1. Filtr musí být instalován na rovném betonovém povrchu, velmi pevné zemi, nebo podobném povrchu. Umístěte filtr tak, aby přípojky, vícecestný ventil a odtok byly přístupné pro použití a údržbu.
2. Přilepte spojovací kus pomocí lepidla na tvarovky z PVC ke spodnímu konci trubky vícecestného ventilu.

⚠ **Před přilepením umístěte na koleno matici spojovacího kusu.**

3. Nasaďte na spodní stěnovou průchodku filtru O-kroužek a umístěte na něj koleno. Ručně utáhněte matici spojovacího kusu.
4. Nasaďte spojovací kusy na vstupní, výstupní a vypouštěcí otvor vícecestného ventilu.

⚠ **Těsnění zajišťují O-kroužky. Nepoužívejte PTFE pásku.**

5. Nasaďte O-kroužek také na horní stěnovou průchodku filtru. Přilepte koleno do spodního otvoru vícecestného ventilu a umístěte ho nad filtr. Rukou utáhněte převlečnou matici na horní stěnové průchodce.
6. Přilepte přívodní, výstupní a vypouštěcí potrubí k armaturám vícecestných ventilů.
7. Plnění filtračního média se provádí přes horní otvor filtru:
   a. Uvolněte hrdlo víka a sejměte jej.
   b. Zkontrolujte neporušenost, umístění a těsnost sítek na dně filtru.
   c. Zakryjte difuzér.
   d. Naplňte nádrž filtru do jedné třetiny vodou, abyste během plnění ochránili potrubí a sítka.
   e. Opatrně nalijte vhodné množství filtračního média odpovídající kvality (viz odstavec základní rozměry). Povrch podpěry by měl být rovný a přibližně uprostřed nádoby filtru.
   f. Odstraňte ochranný prvek difuzéru.
8. Zkontrolujte, zda v uložení víka nejsou žádné zbytky produktu. Umístěte na víko O-kroužek a poté nasaďte víko na filtr. Zavřete hrdlo víka.
9. Našroubujte na víko proplachovací T-kus a na něj pak manometr.

⚠ **Proplachovací T-kus a manometr jsou opatřeny O-kroužky. Nepoužívejte PTFE pásku.**

10. Před uvedením do chodu se ujistěte, že jsou všechny šroubové spoje utaženy.

UVEDENÍ DO CHODU

1. Stlačte rukojeť vícecestného ventilu a otočte jej do MYCÍ polohy.

⚠ **Aby nedošlo k poškození kloubu vícecestného ventilu, vždy před otočením rukojeť stiskněte.**

2. Spusťte čerpadlo podle pokynů výrobce. Nechte nádržku filtru naplnit vodou. Když voda vytéká z odtokového potrubí, nechte čerpadlo běžet alespoň 1 minutu. Toto počáteční promytí se doporučuje k odstranění nečistot nebo jemných částic z filtračního média.
3. Vypněte čerpadlo a nastavte ventil do VYSUŠOVACÍ polohy. Spusťte čerpadlo. Nechte čerpadlo běžet 30 sekund až 1 minutu, nebo dokud nebudou odstraněny všechny nečistoty. Zkontrolujte čistotu vody v indikátoru zákalu.
4. Vypněte čerpadlo a UVEĎTE ventil do FILTRAČNÍ polohy. Spusťte čerpadlo. Filtr nyní funguje v normálním filtračním režimu a filtruje bazénovou vodu.
5. Upravte sací a zpětné ventily bazénu tak, abyste dosáhli požadovaného průtoku. Zkontrolujte těsnost systému.
6. Sledujte počáteční hodnotu zobrazenou na manometru, když je filtr čistý (liší se bazén od bazénu v závislosti na čerpadle a hydraulickém okruhu). Hromadění odpadu ve filtru způsobuje zvýšení tlaku a snižuje průtok vody. Když manometr ukazuje 30% nárůst oproti počátečnímu tlaku, propláchněte filtr.

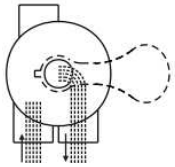
INSTALACE

FUNKCE POLOH VENTILU

Poloha	Funkce
Filtrace	Normální filtrace
Mytí	Čištění filtru otočením směru průtoku
Vysoušení	Umožňuje odstranit nečistoty z ventilu po umytí
Odpad	Obtoková poloha filtru pro odstranění nečistot nebo snížení hladiny vody
Oběh	Obtoková poloha filtru pro zajištění cirkulace vody v bazénu
Uzavření	Uzavře všechny přívody do filtru nebo bazénu

Filtrace

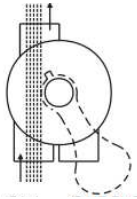
VYPRÁZDNĚNÍ



PŘÍVOD ODVOD

Odpad

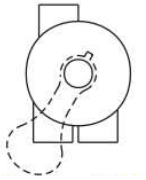
VYPRÁZDNĚNÍ



PŘÍVOD ODVOD

Uzavření

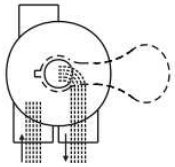
VYPRÁZDNĚNÍ



PŘÍVOD ODVOD

Mytí

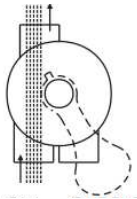
VYPRÁZDNĚNÍ



PŘÍVOD ODVOD

Vysoušení

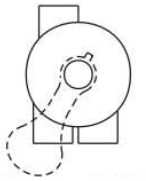
VYPRÁZDNĚNÍ



PŘÍVOD ODVOD

Oběh

VYPRÁZDNĚNÍ



PŘÍVOD ODVOD

ZÁRUKA

- K pískovým filtrům CF je poskytována záruka na materiálové a/nebo výrobní vady po dobu 2 let od data dodání (s výjimkou nádrže, na kterou je poskytována záruka 10 let).
- Bez úplné platby není možné žádnou záruku potvrdit.
- Uplatnění záruky nebude mít vliv na prodloužení jejího trvání.
- Pro uplatnění záruky bude nutné předložit fakturu za nákup a instalaci.
- Jediným závazkem AQUALUX v rámci této záruky je - dle uvážení AQUALUX - bezplatná výměna, nebo oprava produktu, či prvku uznaného vadným ze strany servisu AQUALUX. Všechny ostatní výdaje uhradí kupující.
- Abyste tuto záruku mohli uplatnit, musí být všechny produkty nejprve předloženy poprodejnímu servisu AQUALUX, jehož souhlas je nezbytný pro jakoukoli výměnu, nebo opravu.
- Záruka se nevztahuje na zjevnou vadu. Dále jsou vyloučeny vady a poškození způsobené běžným opotřebením, vady vyplývající z nesprávné montáže a/nebo použití a úpravy produktu provedené bez předchozího písemného souhlasu AQUALUX.

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ..... **str. 11**

ZOZNAM DODÁVANÉHO MATERIÁLU ..... **str. 12**

INŠTALÁCIA ..... **str. 13-16**

- **Základné rozmery** ..... **str. 13**
- **Inštalácia** ..... **str. 14**
- **Uvedenie do chodu** ..... **str. 15**
- **Funkcia polôh ventilu** ..... **str. 16**

ZÁRUKA ..... **str. 17**

POKYNY SI STAROSTLIVO PREŠTUDUJTE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE NAHLIADNUTIE

Návod k pieskovému filtru CF si kladie za cieľ poskytnúť všetky informácie potrebné na ich optimálnu inštaláciu, prevádzku a údržbu. Je nevyhnutné, aby ste sa s týmto dokumentom zoznámili a uschovali ho na bezpečnom mieste, ktoré je všeobecne známe, na budúce nahliadnutie.

Pri inštalácii používajte vhodné bezpečnostné vybavenie (ochrannú obuv, okuliare, masku, rukavice, vhodný odev)!
Preštudujte si pokyny výrobcov prenosných elektrických zariadení a používaných produktov.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

FILTER FUNGUJE POD TLAKOM. NEODSKRUTKOVÁVAJTE KRYCIU PRÍRUBU, AK JE FILTRÁCIA V PREVÁDZKE.

⚠ **PRED ZMENOU POLOHY VIACCESTNÉHO VENTILU VYPNITE ČERPADLO.**

PRAVIDELNE ČISTITE PREDFILTER ČERPADLA.

Pri nízkych teplotách sa dôrazne odporúča nastaviť viaccestný ventil do zimnej polohy a vodu obsiahnutú vo filtri vypustiť spodným výpustom nádrže.
Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (najmä deťmi) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami ani osobami, ktoré s jeho používaním nemajú skúsenosti a nedisponujú potrebnými znalosťami, ak nie sú pod dozorom alebo nie sú o jeho používaní poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
Zaistite, aby sa so zariadením nehrali deti.

ZOZNAM DODÁVANÉHO MATERIÁLU

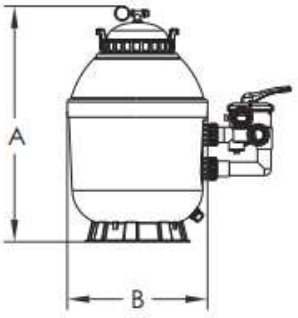
BALENIE MUSÍ OBSAHOVAŤ:

- Pieskový filter CF Comfort
- Kompletnú sadu bočných 1,5», alebo 2» ventilov v závislosti od modelu filtra
- Návod na inštaláciu a použitie

Č.	Výkres	Označenie
KVCFS15		Kompletná sada 1,5" bočných ventilov Pre nasledujúce pieskové filtre: • CFFP500S • CFFP650S
KVCFS20		Kompletná sada 2" bočných ventilov Pre nasledujúce pieskové filtre: • CFFP652S • CFFP750S • CFFP900S

INŠTALÁCIA

ZÁKLADNÉ ROZMERY



Model	Výška (mm) A	Priemer (mm) B	Priemer ventilu	Piesok (kg)
CFFP500S	869	517	1,5"	60
CFFP650S	989	670	1,5"	135
CFFP750S	1165	770	2,0"	190
CFFP900S	1252	921	2,0"	305
CFFP652S	1144	670	2,0"	160

INŠTALÁCIA

1. Filter musí byť inštalovaný na rovnom betónovom povrchu, veľmi pevnej zemi, alebo podobnej ploche. Umiestnite filter tak, aby prípojky, viaccestný ventil a odtok boli prístupné na použitie a údržbu.
2. Prilepte spojovací kus pomocou lepidla na tvarovky z PVC k spodnému koncu rúrky viaccestného ventilu.

⚠ **Pred prilepením umiestnite na koleno maticu spojovacieho kusu.**

3. Nasaďte na spodnú stenovú priechodku filtra O-krúžok a umiestnite naň koleno. Ručne utiahnite maticu spojovacieho kusu.
4. Nasaďte spojovacie kusy na vstupný, výstupný a vypúšťací otvor viaccestného ventilu.

⚠ **Tesnenie zaisťujú O-krúžky. Nepoužívajte PTFE pásku.**

5. Nasaďte O-krúžok aj na hornú stenovú priechodku filtra. Prilepte koleno do spodného otvoru viaccestného ventilu a umiestnite ho nad filter. Rukou utiahnite prevlečnú maticu na hornej stenovej priechodke.
6. Prilepte prívodné, výstupné a vypúšťacie potrubie k armatúram viaccestných ventilov.
7. Plnenie filtračného média sa vykonáva cez horný otvor filtra:
   a. Uvoľnite hrdlo veka a odoberte ho.
   (B) Skontrolujte neporušenosť, umiestnenie a tesnosť sitiek na dne filtra.
   c. Zakryte difuzér.
   d. Naplňte nádrž filtra do jednej tretiny vodou, aby ste počas plnenia ochránili potrubie a sitká.
   e. Opatrne nalejte vhodné množstvo filtračného média zodpovedajúcej kvality (pozri odstavec základné rozmery). Povrch podpery by mal byť rovný a približne uprostred nádoby filtra.
   f. Odstráňte ochranný prvok difuzéra.
8. Skontrolujte, či v uložení veka nie sú žiadne zvyšky produktu. Umiestnite na veko O-krúžok a potom nasaďte veko na filter. Zatvorte hrdlo veka.
9. Naskrutkujte na veko preplachovací T-kus a naň potom manometer.

⚠ **Preplachovací T-kus a manometer sú opatrené O-krúžkami. Nepoužívajte PTFE pásku.**

10. Pred uvedením do chodu sa uistite, že sú všetky skrutkové spoje utiahnuté.

UVEDENIE DO CHODU

1. Stlačte rukoväť viaccestného ventilu a otočte ho do UMÝVACEJ polohy.

⚠ **Aby nedošlo k poškodeniu kĺbu viaccestného ventilu, vždy pred otočením rukoväť stlačte.**

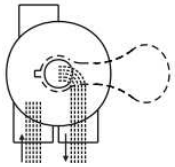
2. Spustite čerpadlo podľa pokynov výrobcu. Nechajte nádržku filtra naplniť vodou. Keď voda vyteká z odtokového potrubia, nechajte čerpadlo bežať aspoň 1 minútu. Toto počiatočné premytie sa odporúča na odstránenie nečistôt alebo jemných častíc z filtračného média.
3. Vypnite čerpadlo a nastavte ventil do VYSUŠOVACEJ polohy. Spustite čerpadlo. Nechajte čerpadlo bežať 30 sekúnd až 1 minútu, alebo pokiaľ nebudú odstránené všetky nečistoty. Skontrolujte čistotu vody v indikátore zákalu.
4. Vypnite čerpadlo a UVEĎTE ventil do FILTRAČNEJ polohy. Spustite čerpadlo. Filter teraz funguje v normálnom filtračnom režime a filtruje bazénovú vodu.
5. Upravte sacie a spätné ventily bazéna tak, aby ste dosiahli požadovaný prietok. Skontrolujte tesnosť systému.
6. Sledujte počiatočnú hodnotu zobrazenú na manometri, keď je filter čistý (líši sa bazén od bazéna v závislosti na čerpadle a hydraulickom okruhu). Hromadenie odpadu vo filtri spôsobuje zvýšenie tlaku a znižuje prietok vody. Keď manometer ukazuje 30% nárast oproti počiatočnému tlaku, prepláchnite filter.

FUNKCIA POLÔH VENTILU

Poloha	Funkcia
Filtrácia	Normálna filtrácia
Umývanie	Čistenie filtra otočením smeru prietoku
Vysúšanie	Umožňuje odstrániť nečistoty z ventilu po umytí
Odpad	Obtoková poloha filtra na odstránenie nečistôt alebo zníženie hladiny vody
Obeh	Obtoková poloha filtra na zaistenie cirkulácie vody v bazéne
Uzavretie	Uzavrie všetky prívody do filtra alebo bazénu

Filtrácia

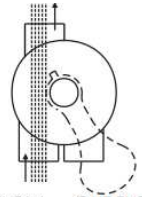
VYPRÁZDNENIE



PRÍVOD ODVOD

Odpad

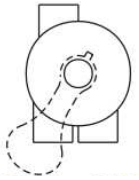
VYPRÁZDNENIE



PRÍVOD ODVOD

Uzavretie

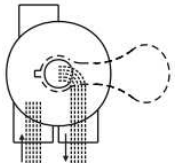
VYPRÁZDNENIE



PRÍVOD ODVOD

Umývanie

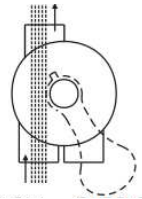
VYPRÁZDNENIE



PRÍVOD ODVOD

Vysúšanie

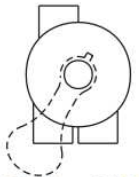
VYPRÁZDNENIE



PRÍVOD ODVOD

Obeh

VYPRÁZDNENIE



PRÍVOD ODVOD

- Na pieskové filtre CF je poskytovaná záruka na materiálové a/alebo výrobné vady po dobu 2 rokov od dátumu dodania (s výnimkou nádrže, na ktorú je poskytovaná záruka 10 rokov).
- Bez úplnej platby nie je možné žiadnu záruku potvrdiť.
- Uplatnenie záruky nebude mať vplyv na predĺženie jej trvania.
- Pri uplatnení záruky bude nutné predložiť faktúru za nákup a inštaláciu.
- Jediným záväzkom AQUALUX v rámci tejto záruky je - podľa uváženia AQUALUX - bezplatná výmena, alebo oprava produktu, alebo prvku uznaného chybným zo strany servisu CF AQUALUX. Všetky ostatné výdavky uhradí kupujúci.
- Aby ste túto záruku mohli uplatniť, musia byť všetky produkty najskôr predložené popredajnému servisu AQUALUX, ktorého súhlas je nevyhnutný na akúkoľvek výmenu, alebo opravu.
- Záruka sa nevzťahuje na zjavné chyby. Ďalej sú vylúčené chyby a poškodenia spôsobené bežným opotrebením, chyby vyplývajúce z nesprávnej montáže a/alebo použitia a úpravy produktu vykonané bez predchádzajúceho písomného súhlasu AQUALUX.

KAZALO

SIGURNOSNE UPUTE ..... **str. 19**

POPIS ISPORUČENOG MATERIJALA ..... **str. 20**

INSTALACIJA ..... **str. 21-24**

- **Osnovne dimenzije** ..... **str. 21**
- **Instalacija** ..... **str. 22**
- **Pokretanje** ..... **str. 23**
- **Funkcije položaja ventila** ..... **str. 24**

JAMSTVO ..... **str. 25**

UPUTE KOJE TREBA PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA BUDUĆU REFERENCU

Priručnik za pješčane filtere CF ima za cilj pružiti sve informacije potrebne za optimalnu ugradnju, rad i održavanje. Neophodno je da se upoznate s ovim dokumentom i čuvate ga na sigurnom i poznatom mjestu za buduću upotrebu.

Tijekom postavljanja nosite odgovarajuću zaštitnu opremu (zaštitne cipele, naočale, masku, rukavice, prikladnu odjeću)!

Konzultirajte upute proizvođača prijenosne električne opreme i korištenih proizvoda.

SIGURNOSNE UPUTE

FILTAR RADI POD PRITISKOM. NEMOJTE ODVRTATI PRIRUBNICU POKLOPCA ZA VRIJEME FILTRACIJE.

⚠ **ISKLJUČITE PUMPU PRIJE PROMJENE POLOŽAJA VIŠEPUNTOG VENTILA.**

REDOVITO ČISTITE PREDFILTAR PUMPE.

U uvjetima niskih temperatura, preporučljivo je postaviti višeputni ventil u zimski položaj i ispustiti vodu koja se nalazi u filtru kroz donji odvod spremnika.

Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje osobama (osobito djeci) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobama bez iskustva ili znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili uputama osoba odgovornih za njihovu sigurnost.

Pazite da se djeca ne igraju s uređajem.

POPIS ISPORUČENOG MATERIJALA

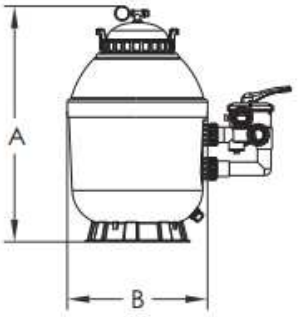
PAKIRANJE MORA SADRŽAVATI:

- CF Comfort pješčani filtar
- Komplet bočnih ventila od 1"1/2 ili 2", ovisno o modelu filtra
- Instalacijski i korisnički priručnik

Ref.	Prikaz	Oznaka
KVCFS15		Komplet bočnih ventila 1"1/2 Za sljedeće pješčane filtre: • CFFP500S • CFFP650S
KVCFS20		Komplet bočnih ventila 2" Za sljedeće pješčane filtre: • CFFP652S • CFFP750S • CFFP900S

INSTALACIJA

OSNOVNE DIMENZIJE



Model	Visina (mm) A	Promjer (mm) B	Promjer ventila	Pijesak (kg)
CFFP500S	869	517	1,5"	60
CFFP650S	989	670	1,5"	135
CFFP750S	1165	770	2,0"	190
CFFP900S	1252	921	2,0"	305
CFFP652S	1144	670	2.0"	160

INSTALACIJA

1. Filtar se mora postaviti na ravnu betonsku površinu, vrlo čvrstu podlogu ili sličnu površinu. Postavite filtar tako da priključci, višeputni ventil i odvod budu dostupni za korištenje i održavanje.
2. Upotrijebite ljepilo za PVC spojnicu da zalijepite spojnicu na donji kraj koljenaste cijevi višeputnog ventila.

⚠ **Stavite spojnu maticu na koljenastu cijev prije pričvršćivanja.**

3. Postavite O-prsten na prsten na donjoj stijenci filtra i na njega postavite koljenastu cijev. Zategnite spojnu maticu rukom.
4. Postavite spojeve na ulazne, izlazne i odvodne otvore višeputnog ventila.

⚠ **Nepropusnost je osigurana O-prstenovima. Nemojte koristiti PTFE traku.**

5. Postavite O-prsten na otvor gornje stijenke filtra. Pričvrstite koljenastu cijev u donju rupu višeputnog ventila, postavljajući je preko filtra. Rukom zategnite spojnu maticu otvoru gornje stijenke.
6. Spojite ulaznu, izlaznu i odvodnu cijev na priključke višeputnog ventila.
7. Punjenje sredstva za filtraciju vrši se kroz gornji otvor filtra:
   a. Otpustite grlo poklopca i uklonite ga.
   b. Provjerite cjelovitost, položaj i nepropusnost cjedila na dnu filtra.
   c. Pokrijte difuzor.
   d. Napunite spremnik filtra do jedne trećine vodom kako biste zaštitili kolektor i cjedila tijekom punjenja.
   e. Pažljivo ulijte odgovarajuću količinu i kvalitetu medija za filtriranje (pogledajte odjeljak o osnovnim dimenzijama). Površina držača treba biti ravna i otprilike u sredini filtarske posude.
   f. Uklonite zaštitu raspršivača.
8. Provjerite da u utoru poklopca nema ostataka proizvoda. Postavite O-prsten na poklopac, a zatim postavite poklopac na filter. Zatvorite grlo poklopca.
9. Zavrnite odvodni čep na poklopac i manometar na odvodni čep.

⚠ **Odvodni čep i manometar opremljeni su O-prstenovima. Nemojte koristiti PTFE traku.**

10. Prije puštanja u rad, provjerite jesu li svi vijčani spojevi dobro zategnuti.

POKRETANJE

1. Pritisnite ručicu višeputnog ventila i okrenite je u položaj PRANJE.

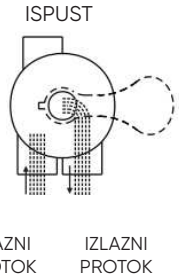
⚠ **Kako biste izbjegli oštećenje spoja višeputnog ventila, uvijek stisnite ručicu prije okretanja.**

2. Pokrenite pumpu prema uputama proizvođača. Pustite da se spremnik filtera napuni vodom. Kada voda istječe iz odvodne cijevi, pustite pumpu da radi najmanje 1 minutu. Ovo početno pranje preporučuje se za uklanjanje nečistoća ili sitnih čestica s medija za filtriranje.
3. Isključite pumpu i postavite ventil u položaj ISPIRANJE. Pokrenite pumpu. Pustite pumpu da radi od 30 sekundi do 1 minute ili dok sva prljavština ne nestane. Provjerite čistoću vode u indikatoru zamućenosti.
4. Isključite pumpu i postavite ventil u položaj FILTRIRANJE. Pokrenite pumpu. Filtar sada radi u normalnom načinu filtriranja, filtrirajući vodu u bazenu.
5. Podesite dovodne i povratne ventile bazena da postignete željeni protok. Provjerite ima li u sustavu curenja.
6. Promatrajte početnu vrijednost prikazanu na manometru kada je filtar čist (razlikuje se od bazena do bazena ovisno o pumpi i hidrauličkom krugu). Nakupljanje otpada u filtru uzrokuje povećanje tlaka i smanjuje protok vode. Kada mjerač tlaka prikaže povećanje od 30 % u odnosu na početni tlak, isperite filtar.

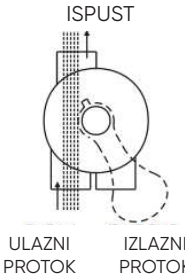
FUNKCIJE POLOŽAJA VENTILA

Položaj	Funkcija
Filtriranje	Normalna filtracija
Pranje	Čišćenje filtera reverzibilnim protokom
Ispiranje	Omogućuje uklanjanje prljavštine s ventila nakon pranja
Odvod	Obilazni tok filtra za ispuštenje prljavštine ili smanjivanje razine vode
Kruženje	Obilazni tok filtra za kruženje vode u bazenu
Zatvaranje	Zatvara sve protoke prema filtru ili bazenu

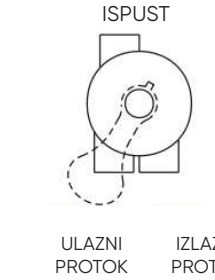
Filtriranje



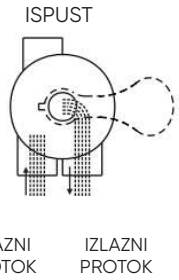
Odvod



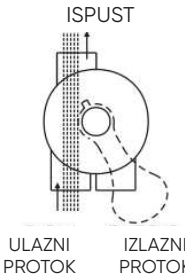
Zatvaranje



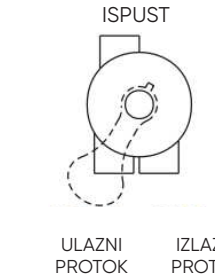
Pranje



Ispiranje



Kruženje



• Pješčani filtri CF imaju jamstvo u slučaju greške u materijalu i/ili proizvodnji u trajanju od 2 godine od datuma isporuke (s izuzetkom spremnika za koji je jamstvo 10 godina).

• Ukoliko nije izvršena puna uplata, nije moguće potvrditi jamstvo.

• Jamstveni zahvati neće utjecati na produženje trajanja jamstva.

• Za korištenje jamstva potrebno je predočiti račun o kupnji i ugradnji.

• Jedina obveza AQUALUX prema ovom jamstvu bit će, po izboru AQUALUX, besplatna zamjena ili popravak proizvoda ili artikla koji su službe AQUALUX prepoznale kao neispravne. Sve ostale troškove snosi kupac.

• Da biste iskoristili ovo jamstvo, svi proizvodi moraju se najprije predati postprodajnoj službi AQUALUX, čiji je pristanak neophodan za bilo kakvu zamjenu ili popravak.

• Jamstvo ne vrijedi u slučaju očitog nedostatka. Nadalje, nedostaci i kvarovi uzrokovani normalnim trošenjem, nedostaci koji proizlaze iz neispravne instalacije i/ili uporabe te modifikacije proizvoda napravljene bez prethodnog pisanog pristanka AQUALUX također su isključeni.

Zakonsko jamstvo: pod uvjetom da kupac dokaže skriveni nedostatak, prodavatelj je dužan pravno otkloniti sve posljedice (prema odredbama čl. 1641. i sljedećim Građanskog zakonika). Ako se kupac obrati sudu, mora to učiniti u kratkom roku od otkrivanja skrivenog nedostatka (prema odredbama čl. 1648. Građanskog zakonika).

CUPRINS

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA..... **p. 27**

LISTA MATERIALELOR FURNIZATE ..... **p. 28**

INSTALARE..... **p. 29-32**

Dimensiuni principale..... **p. 29**

Instalare..... **p. 30**

Punerea în funcțiune ..... **p. 31**

Funcțiile pozițiilor supapei..... **p. 32**

GARANȚIE..... **p. 33**

INSTRUCȚIUNI DE CITIT CU ATENȚIE ȘI DE PĂSTRAT PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

Manualul filtrelor cu nisip CF este conceput pentru a furniza toate informațiile necesare pentru instalarea, funcționarea și întreținerea optime. Este esențial să vă familiarizați cu acest document și să îl păstrați într-un loc sigur și cunoscut, pentru consultare ulterioară.

În timpul instalării, purtați echipament de siguranță adecvat (încălțăminte de protecție, ochelari de protecție, mască, mănuși, îmbrăcăminte adecvată)!
Consultați instrucțiunile furnizate de producătorii echipamentelor electrice portabile și ale produselor utilizate.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

FILTRUL FUNCȚIONEAZĂ SUB PRESIUNE.
NU DEȘURUBAȚI FLANȘA DE ACOPERIRE ATUNCI CÂND FILTRUL ESTE ÎN FUNCȚIUNE.
⚠ **OPRIȚI POMPA ÎNAINTE DE A SCHIMBA POZIȚIA SUPAPEI CU MAI MULTE CĂI.**
CURĂȚAȚI PERIODIC PREFILTRUL POMPEI.

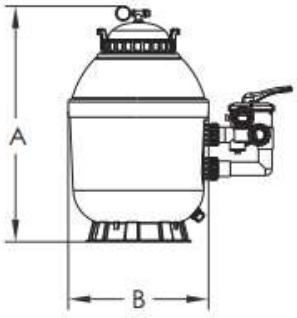
În condiții de temperaturi scăzute, se recomandă să setați supapa cu mai multe căi în poziția de iarnă și să goliți apa din filtru prin evacuarea inferioară a rezervorului.
Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (în special copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite în utilizarea sa de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
Le este interzis copiilor să se joace cu acest aparat.

AMBALAJUL TREBUIE SĂ CONȚINĂ:

- Un filtru cu nisip CF Comfort
- Un kit complet de supape laterale de 1"1/2 sau 2", în funcție de modelul filtrului
- Un manual de instalare și un manual de utilizare

Ref.	Desen	Destinație
KVCFS15		Kit complet de supape laterale 1"1/2 Pentru următoarele filtre cu nisip: • CFFP500S • CFFP650S
KVCFS20		Kit complet de supape laterale 2" Pentru următoarele filtre cu nisip: • CFFP652S • CFFP750S • CFFP900S

DIMENSIUNI PRINCIPALE



Model	Înălțime: (mm) A	Diametru (mm) B	Dia-metrul supapei	Nisip (kg)
CFFP500S	869	517	1,5"	60
CFFP650S	989	670	1,5"	135
CFFP750S	1165	770	2,0"	190
CFFP900S	1252	921	2,0"	305
CFFP652S	1144	670	2.0"	160

INSTALARE

1. Filtrul trebuie instalat pe o suprafață plană din beton, pe un teren foarte solid sau pe o suprafață similară. Poziționați filtrul astfel încât racordurile, supapa cu mai multe căi și scurgerea să fie accesibile pentru utilizare și întreținere.
2. Folosiți adeziv pentru racorduri din PVC, pentru a lipi racordul de îmbinare de capătul țevii cotite inferioare a supapei cu mai multe căi.

⚠ **Aplicați piulița racordului de îmbinare pe țeava cotită înainte de lipire.**

3. Poziționați garnitura inelară pe racordul de trecere al peretelui inferior al filtrului și așezați țeava cotită pe aceasta. Strângeți cu mâna piulița racordului de îmbinare.
4. Poziționați racordurile de îmbinare pe orificiile de intrare, de ieșire și de evacuare ale supapei cu mai multe căi.

⚠ **Etanșarea este asigurată de garnituri inelare. Nu utilizați bandă din PTFE (Politetrafluoroetilenă).**

5. Așezați garnitura inelară pe racordul de trecere al peretelui superior al filtrului. Lipiți țeava cotită în orificiul din partea de jos a supapei cu mai multe căi, poziționând-o deasupra filtrului. Strângeți cu mâna piulița de legătură pe racordul de trecere al peretelui superior.
6. Lipiți țevile de intrare, de ieșire și de scurgere la racordurile supapei cu mai multe căi.
7. Materialul filtrant este încărcat prin deschiderea superioară a filtrului:

   a. Slăbiți gulerul capacului și scoateți-l.

   b. Verificați integritatea, poziționarea și etanșeitatea crepinelor din partea inferioară a filtrului.

   c. Acoperiți difuzorul.

   d. Umpleți rezervorul filtrului cu 1/3 apă pentru a proteja colectorul și crepinele în timpul umplerii.

   e. Turnați cu grijă cantitatea și calitatea corespunzătoare de material filtrant (a se vedea secțiunea privind dimensiunile principale). Suprafața suportului trebuie să fie plană și aproximativ în centrul recipientului filtrului.

   f. Înlăturați protecția difuzorului.

8. Verificați să nu existe reziduuri de material filtrant pe locașul capacului. Așezați garnitura inelară pe capac și apoi puneți capacul pe filtru. Închideți gulerul capacului.
9. Înșurubați teul de scurgere a aerului pe capac și manometrul pe teul de scurgere.

⚠ **Teul de scurgere și manometrul sunt prevăzute cu garnituri inelare. Nu utilizați bandă din PTFE (Politetrafluoroetilenă).**

10. Înainte de punerea în funcțiune, asigurați-vă că toate conexiunile cu șuruburi sunt bine strânse.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

1. Apăsați mânerul supapei cu mai multe căi și poziționați-l în poziția SPĂLARE.

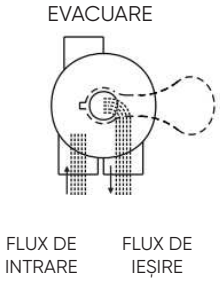
⚠ **Pentru a evita deteriorarea garniturii de etanșare a supapei cu mai multe căi, apăsați întotdeauna mânerul înainte de a-l roti.**

2. Porniți pompa respectând instrucțiunile producătorului. Lăsați rezervorul filtrului să se umple cu apă. Când apa curge din conducta de evacuare, lăsați pompa să funcționeze timp de cel puțin 1 minut. Această spălare inițială este recomandată pentru a îndepărta impuritățile sau particulele fine din materialul filtrant.
3. Opriți pompa și reglați supapa în poziția CLATIRE (RINSE). Porniți pompa. Lăsați pompa să funcționeze timp de 30 de secunde până la 1 minut sau până când toată murdăria este îndepărtată. Verificați gradul de curățenie a apei în indicatorul de turbiditate.
4. Opriți pompa și puneți supapa în poziția FILTRARE. Porniți pompa. Filtrul funcționează acum în modul normal de filtrare, filtrând apa din piscină.
5. Reglați supapele de aspirație și de retur ale piscinei pentru a obține debitul dorit. Verificați instalația să nu prezinte scurgeri.
6. Verificați valoarea inițială afișată pe manometru atunci când filtrul este curat (variază de la o piscină la alta, în funcție de pompă și de circuitul hidraulic). Acumularea de deșeuri în filtru determină o creștere a presiunii și reduce debitul de apă. Când manometrul indică o creștere de 30% a presiunii inițiale, spălați filtrul.

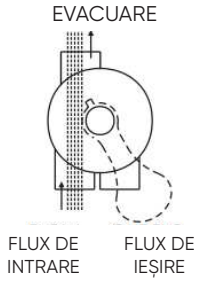
FUNCȚIILE POZIȚIILOR SUPAPEI

Poziție	Funcție
Filtrare	Filtrare normală
Spălare	Curățarea filtrului prin inversarea fluxului
Clatire	Permite îndepărtarea murdăriei de pe supapă după spălare
Rețea de canalizare	Poziția bypass a filtrului pentru a evacua murdăria sau pentru a reduce nivelul apei
Circulare	Poziția bypass a filtrului pentru a face ca apa să circule în piscină
Închidere	Închide toate fluxurile către filtru sau piscină

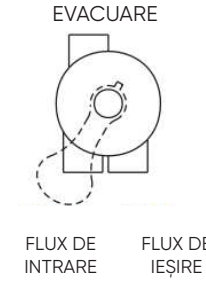
Filtrare



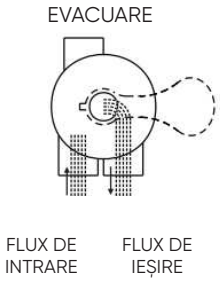
Rețea de canalizare



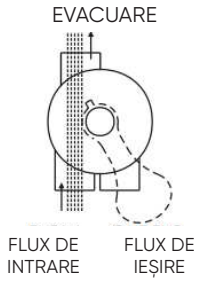
Închidere



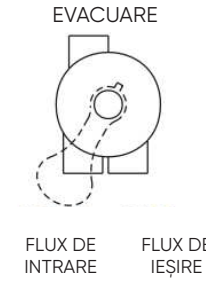
Spălare



Clatire



Circulare



- Filtrele cu nisip CF sunt garantate împotriva defectelor de materiale și/sau de fabricație pentru o perioadă de 2 ani de la data livrării (cu excepția rezervorului, care este garantat pentru 10 ani).
- Dacă nu se efectuează plata integrală, garanția nu poate fi validată.
- Operațiunile efectuate în garanție nu vor avea ca efect prelungirea duratei perioadei de garanție.
- Pentru a beneficia de garanție, trebuie să prezentați factura de achiziție și de instalare.
- În baza acestei garanții, singura obligație a AQUALUX va fi, la alegerea AQUALUX, înlocuirea gratuită sau repararea produsului sau a articolului recunoscut ca fiind defect de către serviciile AQUALUX. Toate celelalte costuri sunt suportate de către cumpărător.
- Pentru a beneficia de această garanție, toate produsele trebuie să fie supuse mai întâi serviciului post-vânzare al AQUALUX, al cărui consimțământ este indispensabil pentru orice înlocuire sau reparație.
- Garanția nu se aplică în caz de viciu aparent. De asemenea, sunt excluse viciile și deteriorările cauzate de uzura normală, defectele care rezultă din montarea și/sau utilizarea incorectă, precum și modificările aduse produsului fără autorizarea prealabilă în scris a AQUALUX.

Garanția juridică: dacă cumpărătorul dovedește existența viciului ascuns, vânzătorul este obligat să remedieze în mod legal toate consecințele (articolul 1641 și următoarele din Codul civil). În cazul în care cumpărătorul sesizează instanța, acesta trebuie să facă acest lucru la scurt timp de la descoperirea viciului ascuns (articolul 1648 din Codul civil).

PREGLED

VARNOSTNA NAVODILA 35

SEZNAM DOBAVLJENEGA MATERIALA 36

NAMESTITEV 37-40

- **Osnovne mere 37**
- **Namestitev 38**
- **Zagon 39**
- **Funkcije različnih položajev ventila 40**

GARANCIJA 41

NAVODILA NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO RABO

Priročnik za peščene filtre CF vsebuje vse informacije, ki so nujne za ustrezno namestitev, delovanje in vzdrževanje. Priročnik natančno preberite in ga shranite na varno, če bi ga v prihodnje še potrebovali.

Pred nameščanjem si nadenite primerno varnostno opremo (zaščitno obutev, očala, masko, rokavice, ustrezna oblačila)!

Preberite tudi navodila proizvajalcev prenosnih električnih naprav in izdelkov, ki jih potrebujete za namestitev.

VARNOSTNA NAVODILA

FILTER DELUJE POD TLAKOM. MED DELOVANJEM FILTRA NE ODVIJAJTE PRIROBNICE POKROVA.

⚠ **PRED MENJAVO POLOŽAJA VENTILA IZKLOPITE ČRPALKO.**

REDNO ČISTITE PREDFILTER ČRPALKE.

Ob nizkih temperaturah vam svetujemo, da ventil nastavite na zimsko delovanje in da vodo iz filtra iztočite skozi spodnji izhod rezervoarja.

Naprava ni namenjena uporabi osebam (zlasti otrokom) z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnosti in osebam brez ustreznih znanj ali izkušenj, razen če jih nadzorujejo ali primerno usposobijo osebe, ki so zadolžene za njihovo varnost.

Naprava ni namenjena otroški igri.

SEZNAM DOBAVLJENEGA MATERIALA

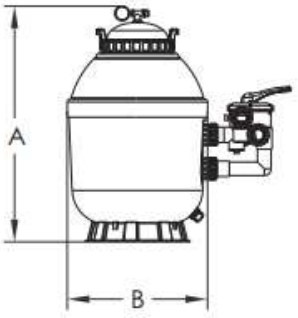
EMBALAŽA MORA VSEBOVATI:

- Peščeni filter CF Comfort
- Komplet stranskih ventilov 1»1/2 ali 2", odvisno od modela filtra
- Priročnik za namestitev in navodila za uporabo

Sklic	Skica	Poimenovanje
KVCFS15		Komplet stranskih ventilov 1"1/2 Za naslednje peščene filtre: • CFFP500S • CFFP650S
KVCFS20		Komplet stranskih ventilov 2" Za naslednje peščene filtre: • CFFP652S • CFFP750S • CFFP900S

NAMESTITEV

OSNOVNE MERE



Model	Višina (mm) A	Premer (mm) B	Premer ventila	Pesek (kg)
CFFP500S	869	517	1,5"	60
CFFP650S	989	670	1,5"	135
CFFP750S	1165	770	2,0"	190
CFFP900S	1252	921	2,0"	305
CFFP652S	1144	670	2.0"	160

NAMESTITEV

1. Filter položite na ravna betonska tla, na trdna tla ali na podobno površino. Filter položite tako, da bodo povezave, ventil in odtok dostopni za rabo in vzdrževanje.
2. Uporabite lepilo za PVC priključke, da z njim priključke zlepite s koncem spodnje upognjene cevi ventila.

⚠ **Pred lepljenjem spojno matico namestite na upognjeno cev.**

3. O-ring tesnilo namestite na skozno matico spodnje stene filtra in nanj položite upognjeno cev. Ročno privijte matico.
4. Spojke postavite na vhodne, izhodne in odvodne odprtine ventila.

⚠ **O-ring tesnila služijo kot tesnilo. Ne uporabljajte tesnilnega traka PTFE.**

5. O-ring tesnilo namestite na skozno matico zgornje stene filtra. Upognjeno cev zalepite na spodnjo odprtino ventila in jo položite nad filter. Ročno privijte matico na skozno matico zgornje stene.
6. Prilepite vhodne, izhodne in odvodne cevi na priključke ventila.
7. Filtrirno sredstvo vstavite skozi zgornjo odprtino filtra:
   a. Popustite in odstranite vrat pokrova.
   b. Prepričajte se, da sesalne glave na dnu filtra niso poškodovane, da so ustrezno nameščene in dobro tesnijo.
   c. Pokrijte difuzor.
   d. Rezervoar filtra do tretjine napolnite z vodo, da med polnjenjem zaščitite zbiralnik in sesalne glave.
   e. Pozorno vnesite primerno količino filtrirnega sredstva ustrezne kakovosti (glej poglavje o osnovnih merah). Nosilec mora biti raven in postavljen na sredino filtra.
   f. Odstranite zaščito difuzorja.
8. Preverite, da v reži za pokrov ni ostankov izdelka. O-ring tesnilo položite na pokrov in pokrijte filter. Zaprite vrat pokrova.
9. Merilnik tlaka privijte na odtočni T in tega na pokrov.

⚠ **Za odtočni T in merilnik tlaka uporabite priloženo O-ring tesnilo. Ne uporabljajte tesnilnega traka PTFE.**

10. Pred zagonom se prepričajte, da povezave tesnijo.

ZAGON

1. Ventil nastavite v položaj za PRANJE FILTRA.

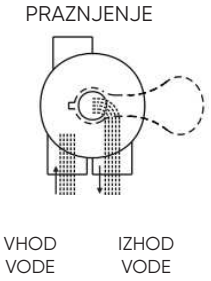
⚠ **Pritisnite na ročaj, preden zavrtite ventil. Tako boste preprečili morebitne poškodbe na spojih.**

2. Črpalko zaženite, kot predvidevajo navodila proizvajalca. Pustite, da se rezervoar filtra napolni z vodo. Ko voda priteže iz odtočne cevi, naj črpalka deluje še vsaj minuto. Začetno pranje odstrani nečistoče ali majhne delce, ki so se nabrali na filtrirnem sredstvu.
3. Črpalko izklopite in ventil obrnite v položaj za IZPIRANJE. Zaženite črpalko. Črpalka naj deluje še 30 sekund do minute, dokler ne odstrani umazanije. Preverite čistočo vode skozi indikator motnosti.
4. Črpalko izklopite in ventil obrnite v položaj za FILTRIRANJE. Zaženite črpalko. Filter deluje na načinu za običajno filtriranje in tako filtrira vodo iz bazena.
5. Uravnajte vhodne in povratne ventile bazena, da dosežete želeni pretok vode. Preverite, če sistem pušča vodo.
6. Ko je filter še čist, opazujte začetno vrednost tlaka na merilniku (se razlikuje glede na bazen, črpalko in hidravlični tokokrog). Zaradi kopičenja odpadkov v filtru se poveča tlak in zmanjša pretok vode. Filter očistite vsakič, ko tlak na merilniku narase za 30 % glede na začetno vrednost.

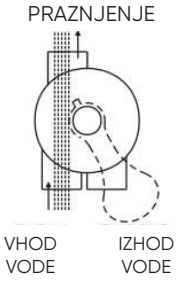
FUNKCIJE RAZLIČNIH POLOŽAJEV VENTILA

Položaj	Delovanje
Filtriranje	Običajno filtriranje
Pranje filtra	Čiščenje filtra z obratnim tokom
Izpiranje	Za odstranjevanje umazanije po čiščenju ventila
Praznjenje	Položaj obtoka filtra za odtok umazanije in zmanjševanje nivoja vode
Obtok	Položaj obtoka filtra za kroženje vode v bazenu
Zaprto	Zapre vsakršen tok proti filtru ali bazenu

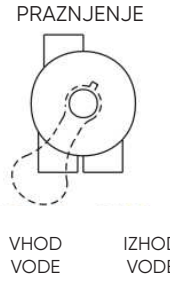
Filtriranje



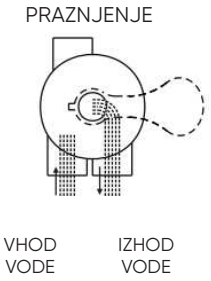
Praznjenje



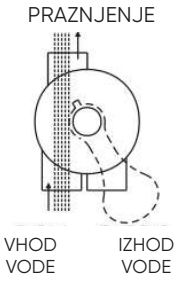
Zaprto



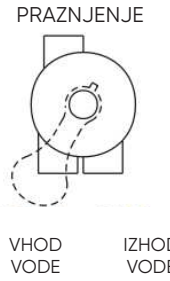
Pranje filtra



Izpiranje



Obtok



- Za vsakršne okvare in napake na materialu in/ali med proizvodnjo imajo peščeni filtri CF dveletno garancijo, ki začne veljati od datuma dostave (razen rezervoarja, ki ga krije desetletna garancija).
- Garancija ne more biti uveljavljena, če blago ni bilo plačano v celoti.
- Zamenjava ali popravilo iz garancije ne pomeni podaljšanja garancijskega obdobja.
- Za morebitne reklamacije iz garancije je treba priložiti račun.
- Skladno z garancijskimi pogoji je podjetje AQUALUX dolžno zagotoviti brezplačno zamenjavo ali popravilo izdelka ali elementa, na katerem pristojni oddelek podjetja AQUALUX najde napako. Vse ostale stroške je dolžan kriti kupec.
- Za uveljavljanje garancije je treba vse zadevne izdelke preventivno poslati v oddelek za poprodajne aktivnosti podjetja AQUALUX, katerega odobritev je nujna za morebitno zamenjavo ali popravilo.
- Garancija ne krije vidnih napak. Garancija tudi ne krije napak ali okvar, ki izvirajo iz običajne obrabe, napak in okvar zaradi neprimerne montaže in/ali rabe ali zaradi morebitnih sprememb, ki so bile na izdelku opravljene brez pisne odobritve podjetja AQUALUX.

Pravno jamstvo: Če lahko kupec dokaže prisotnost prikrite napake, jih je prodajalec zakonsko dolžan popraviti (1641. in naslednji členi civilnega zakonika). Kupec mora svoje pravice na sodišču uveljaviti v najkrajšem možnem času po dnevu, ko opazi napako (1648. člen civilnega zakonika).

SPIS TREŚCI

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ..... **str. 43**

LISTA DOSTARCZONYCH ELEMENTÓW ..... **str. 44**

INSTALACJA ..... **str. 45-48**

- **Główne wymiary** ..... **str. 45**
- **Instalacja** ..... **str. 46**
- **Uruchomienie** ..... **str. 47**
- **Funkcje pozycji zaworu** ..... **str. 48**

GWARANCJA ..... **str. 49**

PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Instrukcja filtra piaskowego CF ma na celu dostarczenie wszystkich informacji potrzebnych do optymalnej instalacji, obsługi i konserwacji. Należy bezwzględnie zapoznać się z tym dokumentem i przechowywać go w znanym i bezpiecznym miejscu, aby móc korzystać z niego w przyszłości.

Podczas montażu należy nosić odpowiednie wyposażenie bezpieczeństwa (buty ochronne, okulary, maska, rękawice, odpowiednia odzież)!

Należy odwoływać się do instrukcji obsługi stosowanych urządzeń elektrycznych i produktów dostarczonych przez producenta/ów.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

FILTR PRACUJE POD CIŚNIENIEM. NIE NALEŻY ODKRĘCAĆ KOŁNIERZA POKRYWY, GDY FILTR JEST W UŻYCIU.

⚠ **ODŁĄCZYĆ POMPĘ OD ZASILANIA PRZED ZMIANĄ POZYCJI ZAWORU WIELODROGOWEGO.**

REGULARNIE CZYŚCIĆ FILTR WSTĘPNY POMPY.

Przy niskich temperaturach zdecydowanie zaleca się ustawienie zaworu wielodrogowego w pozycji zimowej i spuszczenie wody znajdującej się w filtrze przez spust dolny.
Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (zwłaszcza dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
Należy upewnić się, że dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

LISTA DOSTARCZONYCH ELEMENTÓW

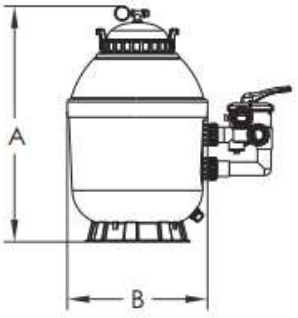
OPAKOWANIE MUSI ZAWIERAĆ:

- Filtr piaskowy CF Comfort
- Kompletny zestaw zaworu bocznego 1"1/2 lub 2" w zależności od modelu filtra
- Instrukcję instalacji i obsługi

Nr ref.	Podgląd	Przeznaczenie
KVCFS15		Kompletny zestaw zaworu bocznego 1"1/2 Do następujących filtrów piaskowych: • CFFP500S • CFFP650S
KVCFS20		Kompletny zestaw zaworu bocznego 2" Do następujących filtrów piaskowych: • CFFP652S • CFFP750S • CFFP900S

INSTALACJA

GŁÓWNE WYMIARY



Model	Wysokość (mm) A	Średnica (mm) B	Średnica Zaworu	Piasek (kg)
CFFP500S	869	517	1,5"	60
CFFP650S	989	670	1,5"	135
CFFP750S	1165	770	2,0"	190
CFFP900S	1252	921	2,0"	305
CFFP652S	1144	670	2.0"	160

INSTALACJA

1. Filtr należy zainstalować na płaskiej powierzchni betonowej, bardzo twardym podłożu lub jego odpowiedniku. Ustawić filtr tak, aby złączki, zawór wielodrogowy i spust były dostępne do użytku i konserwacji.
2. Użyć kleju do złączek PVC, aby przykleić złączkę do końca dolnej rury kolankowej zaworu wielodrogowego.

⚠ **Przed sklejeniem założyć nakrętkę złączkową na rurę kolankową.**

3. Założyć O-ring na dolną tuleję ścienną filtra i umieścić na nim rurę kolankową. Dokręcić ręcznie nakrętkę złączkową.
4. Umieścić złączki na otworach wlotowych, wylotowych i spustowych zaworu wielodrogowego.

⚠ **Do uszczelniania stosuje się pierścienie typu O-ring. Nie należy stosować taśmy PTFE.**

5. Założyć O-ring na górną tuleję ścienną filtra. Przykleić rurę kolankową do dolnego otworu zaworu wielodrogowego, ustawiając ją na filtrze. Dokręcić ręcznie nakrętkę złączkową na górnej tulei ściennej.
6. Przykleić rury dopływowe, odpływowe i spustowe do złączek zaworu wielodrogowego.
7. Media filtracyjne ładowane są przez górny otwór filtra:
   a. Poluzować kołnierz pokrywy i zdjąć go.
   b. Sprawdzić integralność, umiejscowienie i szczelność sitek w dolnej części filtra.
   c. Przykryć dyfuzor.
   d. Napełnić zbiornik filtra jedną trzecią wody, aby chronić kolektor i sitka podczas napełniania.
   e. Ostrożnie wsypać medium filtracyjne o odpowiedniej ilości i jakości (patrz rozdział wymiary główne). Powierzchnia medium powinna być równa i znajdować się mniej więcej na środku zbiornika filtracyjnego.
   f. Zdjąć zabezpieczenie z dyfuzora.
8. Sprawdzić, czy na miejscu pokrywy nie ma pozostałości medium. Umieścić pierścień O-ring na pokrywie i nałożyć pokrywę na filtr. Dokręcić kołnierz pokrywy.
9. Przykręcić trójnik spustowy do pokrywy, a manometr do trójnika spustowego.

⚠ **Trójnik spustowy i manometr są wyposażone w O-ringi. Nie należy stosować taśmy PTFE.**

10. Przed uruchomieniem należy upewnić się, że wszystkie połączenia śrubowe są szczelne.

URUCHOMIENIE

1. Nacisnąć uchwyt zaworu wielodrogowego i przekręcić go do pozycji MYCIE.

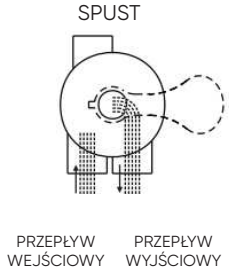
⚠ **Aby uniknąć uszkodzenia uszczelki zaworu wielodrogowego, należy zawsze naciskać uchwyt przed jego przekręceniem.**

2. Zalać i uruchomić pompę zgodnie z instrukcjami producenta. Pozwolić, aby zbiornik filtra napełnił się wodą. Gdy woda wypłynie z przewodu odpływowego, należy pozwolić pompie pracować przez co najmniej 1 minutę. To mycie wstępne jest zalecane w celu usunięcia zanieczyszczeń i drobnych cząstek medium filtracyjnego.
3. Odłączyć pompę od zasilania i ustawić zawór w pozycji PŁUKANIE. Uruchomić pompę. Pozwolić pracować pompie przez 30s do 1 minuty lub do momentu usunięcia zanieczyszczeń. Sprawdzić czystość wody we wskaźniku zmętnienia.
4. Odłączyć pompę od zasilania i ustawić zawór w pozycji FILTRACJA. Uruchomić pompę. Filtr pracuje teraz w trybie normalnej Filtracji i filtruje wodę w basenie.
5. Wyregulować zawory ssące i zwrotne basenu w celu uzyskania pożądanego przepływu. Sprawdzić, czy w systemie nie ma nieszczelności.
6. Należy zwrócić uwagę na wartość początkową wyświetlaną na manometrze, gdy filtr jest czysty (jest ona różna dla poszczególnych basenów w zależności od pompy i obwodu hydraulicznego). Gromadzenie się odpadów w filtrze prowadzi do wzrostu ciśnienia i do zmniejszenia przepływu wody. Gdy manometr wskazuje wzrost o 30% ciśnienia początkowego, należy przeprowadzić mycie filtra.

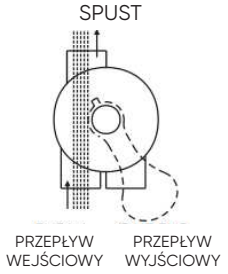
FUNKCJE POZYCJI ZAWORU

Pozycja	Funkcja
Filtracja	Normalna filtracja
Mycie	Czyszczenie filtra poprzez odwrócenie przepływu
Płukanie	Umożliwia usunięcie zanieczyszczeń z zaworu po myciu
Odpływ	Pozycja bypass filtra w celu odprowadzenia zanieczyszczeń lub obniżenia poziomu wody
Cyrkulacja	Pozycja Bypass filtra dla zapewnienia cyrkulacji wody w basenie
Zamknięty	Zamyka wszystkie przepływy do filtra lub basenu

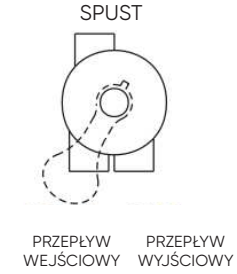
Filtracja



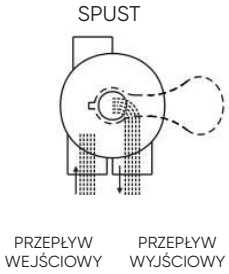
Odpływ



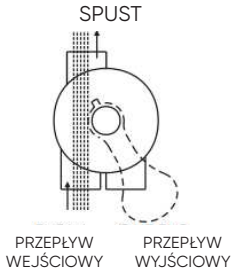
Zamknięty



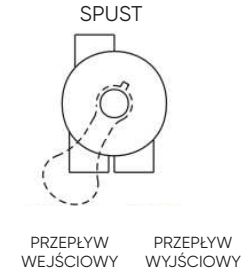
Mycie



Płukanie



Cyrkulacja



- Filtry piaskowe CF są objęte gwarancją na wady materiałowe i/lub wykonawcze przez okres 2 lat od daty dostawy (z wyjątkiem zbiornika, który posiada gwarancję na 10 lat).
- Gwarancja nie obowiązuje, jeśli towar nie został opłacony w całości.
- Interwencje w ramach gwarancji nie skutkują przedłużeniem okresu obowiązywania gwarancji.
- W przypadku powoływania się na gwarancję konieczne jest przedstawienie faktury zakupu.
- W ramach tej gwarancji jedynym zobowiązaniem ciążącym na AQUALUX będzie, wedle wyboru AQUALUX, bezpłatna wymiana lub naprawa produktu, lub elementu uznanego za wadliwy przez serwis AQUALUX. Wszelkie inne koszty ponosi kupujący.
- Aby skorzystać z tej gwarancji, wszystkie produkty muszą zostać wcześniej poddane ocenie obsługi posprzedażowej AQUALUX, której zgoda jest niezbędna do ewentualnej wymiany lub naprawy.
- Gwarancja nie obowiązuje w przypadku widocznej wady. Wyłączone są również wady i pogorszenie jakości spowodowane normalnym zużyciem, wady wynikające z nieprawidłowego montażu i/lub użytkowania oraz z modyfikacji produktu dokonanych bez uprzedniej pisemnej zgody AQUALUX.

Gwarancja prawna: Jeżeli kupujący dowiedzie istnienia wady ukrytej, sprzedawca musi zgodnie z prawem naprawić wszystkie jej skutki (art. 1641 i następne francuskiego Kodeksu Cywilnego). Jeśli kupujący wstąpi na drogę sądową, musi to zrobić w krótkim czasie od wykrycia wady ukrytej (art. 1648 francuskiego Kodeksu Cywilnego).

DEL SAS
ZA LA CROIX ROUGE
35530 BRÉCÉ - FRANCE

+33 (0)9 70 72 5000

CACHET

a brand by*
CF.GROUP
Dreams, health & care with water

A brand by / Un brand al CF Group / Marka CF group

Dreams, health and care with water / Echilibrul benefic al apei, sursa viselor și sănătății tale / Marzenia, zdrowie i opieka dzięki wodzie

CF - Trust the pool experts / Aveți încredere în specialiștii în piscine / Zaufaj ekspertom od basenów

DEL SAS AU CAPITAL DE 2 300 000 € - RCS 303355671 RENNES
IMPRIMÉ PAR NOS SOINS / NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE
INSTALCFFP / 04/2023